



Grupo Iberoamericano de Editores

Boletín Informativo Número 18 Marzo de 2007

Del Despacho del Presidente

Acaba de entrar en vigencia la Convención de UNESCO sobre la Protección y la Promoción de la Diversidad de las Expresiones Culturales. Este instrumento, aprobado en 2005, tiene una enorme importancia para el desarrollo de políticas culturales, en las que se reconozca el doble valor de los bienes y servicios culturales. La Convención debe ser un instrumento que la industria editorial debe analizar y difundir dada la creciente importancia del tema en el ámbito internacional. En los países en que la Convención no se ha ratificado, es de gran importancia que la industria editorial lidere este proceso.

Empezamos a publicar en esta edición las cifras de comercio exterior del libro en 2006 para algunos países que ya han consolidado su información (Brasil y Colombia, en este caso). A medida que vayan apareciendo nuevas cifras consolidadas las publicaremos en nuestro boletín.

En vigencia la Convención de UNESCO sobre Diversidad Cultural



En octubre de 2005, la Asamblea General de UNESCO aprobó la *Convención sobre la Protección y Promoción de la Diversidad de las Expresiones Culturales*. Este instrumento entró en vigencia el pasado 18 de marzo. La Conferencia General de los Estados Partes, que es el órgano soberano de la Convención fue citada por el Director General de UNESCO para el 18 de junio de 2007. Hoy, 56 Estados del mundo, más la Unión Europea han ratificado la Convención. DE Iberoamérica, los siguientes países ya han depositado sus instrumentos de adhesión o de ratificación:

Bolivia, Brasil Chile, Ecuador, España, Guatemala, México, Panamá, Perú y Uruguay.

La finalidad de la Convención, tal como se explicita en la página web de UNESCO, es:

- “reafirmar el derecho soberano de los Estados en la elaboración de las políticas culturales;
- reconocer la naturaleza específica de los bienes y servicios culturales como vectores de transmisión de identidad, valores y sentido; y
- reforzar la cooperación y la solidaridad internacional con vistas a favorecer las expresiones culturales de todos los países, y, en particular, las de aquellos países en los que los bienes y servicios culturales sufren una carencia de acceso a los medios de creación, producción y difusión a nivel tanto nacional como internacional.”

El texto de la Convención de UNESCO, en español, puede obtenerse en:

<http://unesdoc.unesco.org/images/0014/001429/142919s.pdf>

I Congreso Iberoamericano de Libreros



CERLALC, La Secretaría Distrital de Cultura, Recreación y Deporte de Bogotá, el Grupo Iberoamericano de Editores GIE y la Cámara Colombiana del Libro, organizan el I Congreso Iberoamericano de Libreros, que se llevará a cabo en Bogotá (Colombia), en el marco de la XX Feria Internacional del Libro de Bogotá, durante los días 23, 24 y 25 de abril.

Mayores informes: <http://www.cerlalc.org/>

Brasil: comercio exterior del libro en 2006

Brasil exportó en 2006 libros por valor de 20.1 millones de dólares y un volumen de 2.481 toneladas. Los principales destinos fueron Estados Unidos (5.5 millones de dólares) y Portugal (3.8 millones de dólares). Las importaciones de libros fueron de 87.9 millones de dólares, con un volumen de 13.100 toneladas. De Estados Unidos

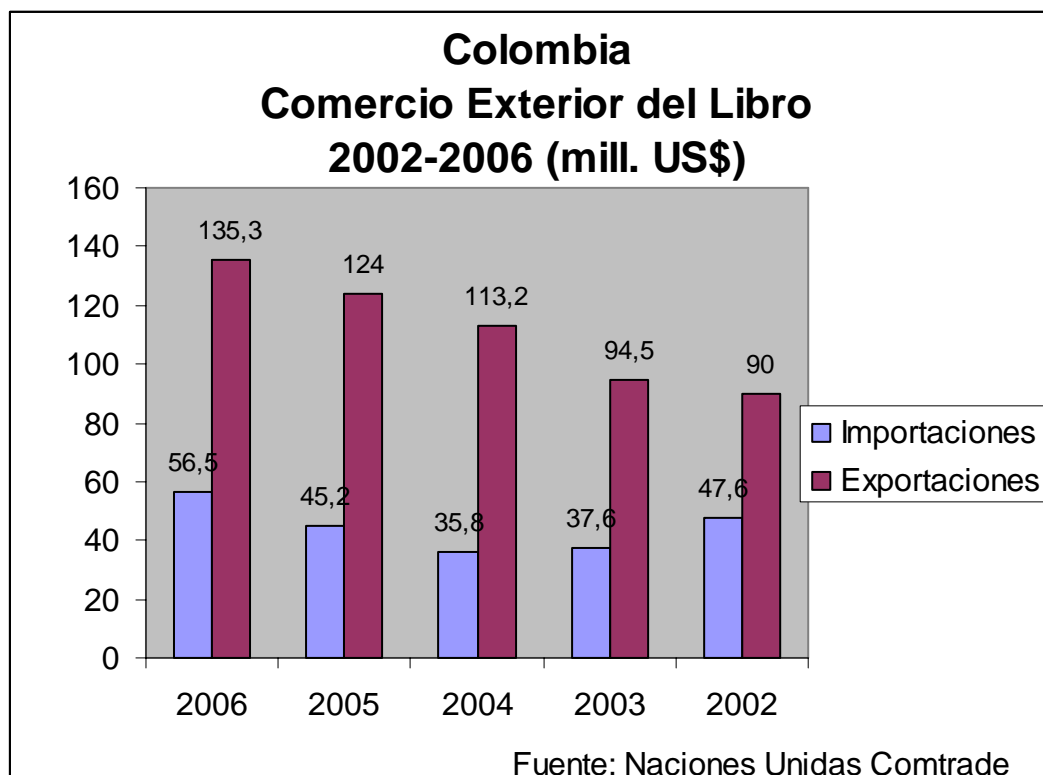
llegaron 22.4 millones de dólares; de España, 19.9 millones de dólares; de Reino Unido 13 millones de dólares; y de Argentina 10.3 millones de dólares. El crecimiento de las importaciones, con respecto a 2005 fue de 19.9%. En el caso de las exportaciones, la tasa de crecimiento en 2006 se registró una caída de 2%.



Fuente: Naciones Unidas Comtrade

Colombia: comercio exterior del libro en 2006

Las importaciones de libros por parte de Colombia, en 2006, fueron de 56.5 millones de dólares y un volumen de 6.601 toneladas. Las exportaciones fueron de 135.3 millones de dólares, con un volumen de 27.607 toneladas. La balanza comercial sigue siendo positiva en 78.8 millones de dólares. Las exportaciones registraron un incremento de 9.1% y las importaciones crecieron 25%. Los principales mercados de exportación fueron Venezuela (36.4 millones de dólares); México 25.2 millones de dólares; Estados Unidos 23.6 millones de dólares; y Ecuador 8.2 millones de dólares.



Fuente: Naciones Unidas Comtrade

Cae el precio único del libro en Suiza germanoparlante

El Tribunal Federal de la Confederación Helvética consideró, a mediados de marzo, contraria a las reglas de la competencia la práctica del precio único del libro, en boga entre los editores y libreros suizos, en lengua alemana. Según los expertos, la decisión abre paso a la discusión seria de un proyecto de ley en favor del libro en Suiza, en el que no se descarta la inclusión de una ley de precio fijo.

http://www.swissinfo.org/spa/cultura/detail/La_justicia_suiza_rompe_elPrecioUnicoDelLibro.html?siteSect=201&sid=7616776

Nuevas autoridades en CERLALC

En febrero pasado, se realizó en Cartagena de Indias (Colombia) la reunión anual del CERLALC. En la misma fueron elegidas las autoridades para el bienio 2007-2008. Como Presidente del Consejo, máxima autoridad del organismo, fue elegido el representante de Honduras, Rodolfo Pastor, Ministro de Cultura, Artes y Deportes. Como miembros del Comité Ejecutivo, además de los representantes de UNESCO y del Gobierno colombiano, fueron elegidos los siguientes países: Argentina, Cuba, España, México, Panamá y Venezuela. Como Presidente del mismo órgano fue elegida España.

¿Sabía usted que...

- Estados Unidos exportó 2.377 millones de dólares en libros en 2006 y que de ese total, 145 millones de dólares se dirigieron a México? (Comtrade Naciones Unidas).
- Estados Unidos importó 2.316 millones de dólares en libros en 2006 y que desde China se originaron 775 millones de dólares de esas importaciones? (Comtrade Naciones Unidas)
- Las ventas de libros en el mercado interno de Estados Unidos registraron una ligera caída (-0.2%) en 2006 y se ubicaron en 10.028 millones de dólares? ¿Y que en enero de 2007 se incrementaron en 6.7%? (Association of American Publishers)

Revista Iberoamericana de Derecho de Autor

El Centro Regional para el Fomento del Libro en América Latina y El Caribe – CERLALC-, acaba de lanzar el primer número de la Revista Iberoamericana de Derecho de Autor. Un volumen de 258 páginas inaugura esta publicación semestral, que permitirá profundizar en el análisis del tema de derecho de autor en el espacio iberoamericano y actualizar a los profesionales del sector en la región sobre los avances en el ámbito mundial en este campo.

Mayores informes: www.cerlalc.org

Para anotar en su agenda....2007

- ❖ Del 14 al 17 de abril. Congreso Iberoamericano de Bibliotecología. Buenos Aires (Argentina).
- ❖ Del 16 de abril al 7 de mayo. 33ª. Feria Internacional del Libro de Buenos Aires.
- ❖ Del 19 de abril al 1 de mayo. 20ª. Feria Internacional del Libro de Bogotá.
- ❖ Del 23 al 25 de abril. Primer Congreso Iberoamericano de Libreros. Organizan CERLALC, Secretaría Distrital de Cultura, recreación y Deporte de Bogotá, GIE y Cámara Colombiana del Libro.
- ❖ Del 20 al 22 de abril. 10º. Congreso Internacional de Promoción de la Lectura y el Libro. Buenos Aires (Argentina).
- ❖ Del 23 de abril al 6 de mayo. X Feria Internacional del Libro. Santo Domingo (República Dominicana)
- ❖ Del 24 al 27 de abril. 44ª. Feria Internacional del Libro Infantil y Juvenil. Bolonia (Italia).
- ❖ Mayo 15 al 20. 4ª. Feria Internacional del Libro de Panamá.
- ❖ Mayo 23 a junio 6. 23ª. Feria Internacional del Libro Infantil y Juvenil. Chile. Santiago.

- ❖ Mayo 25 a junio 10. Feria del Libro de Madrid.
- ❖ Mayo 31 a junio 3. Book Expo New York.

Quién es quién en el GIE

Presidente

Gonzalo Arboleda Palacio
Calle 73 No. 7-31 Torre B Piso 8 Bogotá -
Colombia

Tel-Fax: (571) 3132070

arboledag@santillana.com.co

Vicepresidentes

José Ángel Quintanilla

Holanda 13, San Diego Churubusco 04120
México D.F, México

Tel: (525) 555147770 Fax: (525) 556882011

joseangel.quintanilla@edere.com

Boris Faingola

Colón 1476 Of. 102 11200

Montevideo - Uruguay

Tel: (598-2) 9169374 Fax: (598-2) 9167628

bfaingola@hotmail.com

Mario Castillo Méndez

Apartado Postal 1571-1002 San José de Costa
Rica

mariocastillo@itc.ac.cr

José Néstor Pérez

Sarmiento 825

Buenos Aires - Argentina

Tel: (543) 414253852 Fax: (543) 414243399

perico@homosapiens.com.ar

Tesorero

Gustavo Rodríguez

Calle 40 No. 22 - 44

Bogotá - Colombia

Tel: (571) 3689036-3689057 Fax: (571)
3377788

gnoriega@unete.com

Editor Boletín

Bernardo Jaramillo H.

bjaramillo@gmail.com